Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2023. június 3-án 17.00 órakor tartandó rendkívi ülésére

Az ülés helye: Budapest, VII., Dohány u. 5/b.

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal
Központi Iktató
Iktatószám: V/ 70-24/2023
2023 JÚN 07.
előszám: melléklet: db
N61

Napirendi pontok:

1. **Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 12/2023.(IV.12.) számú határozatának visszavonása**
   Előterjesztő: Kirov Péter elnök

2. **ProLet Bolgár Táncegyesület támogatása**
   Előterjesztő: Kirov Péter elnök

3. **Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek Napja. Megemlékezés**
   Előterjesztő: Kirov Péter elnök

Budapest, 2023. június 1.

Kirov Péter
elnök

Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. *számú napirend*

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal
Központi Iktató
Iktatószám: N/70-25/2023
2023 JÚN 07.
előszám: | melléklet: .....db | előadó: N61

ELŐTERJESZTÉS

az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2023.VI.3-i rendkívüli ülésére

1. **Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 12/2023.(IV.12.) számú határozatának visszavonása**

Készíttte: **Kirov Péter**

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros VII. ker. Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Jegyzői Iroda 2023. május 30-án kelt levele törvényességi jelzést tartalmaz Testületünk 12/2023 (IV.12.) számú határozata, a ProLet Bolgár Táncegyesület támogatása kapcsán.

Tekintettel arra, hogy Kupenova-Rónai Sztanka, Testületünk tagja, elnökhelyettese, és egyben a ProLet Bolgár Táncegyesület tagja, továbbá a Jegyzőkönyvből nem derült ki, hogy elnökhelyettesünk jelezte-e összeférhetetlenségét a döntéshozatalban, illetve tartózkodott-e a szavazástól, azért a 12/2023. (IV.12.) számú határozatunkat vissza kell vonni.

Kérem tisztelt Képviselőtársaimat, hogy javaslatomat fogadják el.

.../2023. (VI.03.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati képviselő-testületének határozata:

- A Képviselő-testület 12/2023. (IV.12.) számú határozata visszavonása -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 12/2023. (IV.12.) számú határozatát visszavonja.

Határidő: azonnal
Felelős: Kirov Péter, elnök

Budapest, 2023. június 1.

Kirov Péter
elnök

Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

2. *számú napirend*

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal
Központi Iktató
Iktatószám: IV/70-26/2023
2023 JÚN 07.
előszám: melléklet: ..... db sorszám: N64

ELŐTERJESZTÉS

az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2023.VI.3-i rendkívüli ülésére

ProLet Bolgár Táncegyesület támogatása

Készítette: Kirov Péter

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat több évre visszanyúló kulturális kapcsolatot ápol a ProLet Bolgár Táncegyesülettel. Együttműködünk események szervezésében, illetve programok kidolgozásában is. Az Egyesület a heti táncfoglalkozásait a VII. kerületi Dohány utcai Sportteremben tartja.

Javasolom, hogy a fennálló kapcsolatra tekintettel Önkormányzatunk támogatást nyújtson az Egyesület munkájához, és 2023. évben 190.000 forint összeggel hozzájáruljon az Egyesület terembérleti díjra fordított kiadásaihoz.

Kérem tisztelt Képviselő társaimat, hogy javaslatomat fogadják el.

4.sz. határozati javaslat

…/2023. (VI.3.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozata:
- ProLet Bolgár Táncegyesület támogatása -

Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **ProLet Bolgár Táncegyesülettel** való kulturális kapcsolat ápolása és kulturális tevékenységük segítése érdekében **támogatási szerződést köt** az Egyesülettel.

A támogatás összege 190.000,- Ft, melyet a ProLet Bolgár Táncegyüttes a táncpróbák megtartásához szükséges próbaterem bérleti díjának megfizetésére fordított kiadásainak finanszírozására használ fel a 2023. május 1 – 2023. december 31. közötti időszakban.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal
Felelős: Kirov Péter

Budapest, 2023. június 1.

Kirov Péter, elnök

Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

3. *számú napirend*

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal
Központi Iktató
Iktatószám: IV | 70-27/2023
2023 JÚN 07.
előszám: | melléklet: ..... db | előadó: NGY

ELŐTERJESZTÉS

az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2023.VI.3-i rendkívüli ülésére

Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek Napja. Megemlékezés

Készítette: Kirov Péter

Kirov Péter elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

Bulgáriában, június 2-át Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek napjának nyilvánították. Ezen a napon országszerte, minden évben megemlékeznek Hriszto Botevre, a nagy bolgár szabadságharcosra, forradalmárra, költőre és a számos névtelen elesett hősre is, akik feláldozták életüket az ország felszabadulásáért.

Javasolom, hogy június 5-én egy megemlékezést szervezzünk meg, prezentációval, képekkel, videók levetítésével a kerületben élő bolgárok és magyar barátaink részvételével. Párhuzamot vonunk Petőfi Sándor életével, a 1848/49-es szabadságharcban való részvételével, költészetével. Hriszto Botevet a „bolgár Petőfinak" nevezik, nagyon hasonló az életük és a sorsuk is.

Kérem tisztelt Képviselő társaimat, hogy javaslatomat fogadják el.

4.sz. határozati javaslat

…/2023. (VI.3.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozata:
- Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek Napja -

Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. június 5-én megemlékezést szervez Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek tiszteletére a kerületben élő bolgárok és magyar barátaink részvételével.

A megemlékezés kerete 40 000 Ft.

Határidő: azonnal
Felelős: Kirov Péter

Budapest, 2023. június 1.

Kirov Péter, elnök

Budapest Főváros VII. kerületi Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv

Budapest Főváros VII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat **2023. június 3-án 17 órakor megtartott rendkívüli testületi üléséről**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal
Központi Iktató
Iktatószám: V/ 70-28/2023
2023 JÚN 07.
előszám: melléklet: ...db előadó: NG

Az ülés helye: Budapest, Dohány u. 5/b.

Jelen vannak: Kirov Péter
Kupenova-Rónai Sztanka
Földessy Csilla

Kirov Péter elnök

Köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a 3 képviselő jelen van, az ülés határozatképes.
A jegyzőkönyv vezetésére Kupenova-Rónai Sztanka képviselőt kéri fel, a jegyzőkönyv hitelesítésére Földessy Csilla személyét javasolja. Szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot.
Megállapítja, hogy a jelen lévők 2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattak fogadták el a javaslatot.

21/2023.(VI.3.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozat: (2 igen, 1 tartózkodás)
- a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Földessy Csilla személyét elfogadja a 2023.VI.3.-i rendkívüli testületi ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Határidő azonnal
Felelős: Kirov Péter elnök

Kirov Péter elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi pontokat.
Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattak fogadták el a javaslatot.

22/2023.(VI.3.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozat: (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)
- a napirend elfogadásáról -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023.VI.3-i rendkívüli testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

1. Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 12/2023.(IV.12.) számú határozatának visszavonása
2. ProLet Bolgár Táncegyesület támogatása
3. Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek Napja. Megemlékezés

Határidő: azonnal

Felelős: Kirov Péter

1. **sz. Napirendi pont**
   Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 12/2023.(IV.12.) számú határozatának visszavonása

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros VII. ker. Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Jegyzői Iroda 2023. május 30-án kelt levele törvényességi jelzést tartalmaz Testületünk 12/2023 (IV.12.) számú határozata, a ProLet Bolgár Táncegyesület támogatása kapcsán.

Tekintettel arra, hogy Kupenova-Rónai Sztanka, Testületünk tagja, elnökhelyettese, és egyben a ProLet Bolgár Táncegyesület tagja, továbbá a 2023.IV.12-i Jegyzőkönyvből nem derült ki, hogy elnökhelyettesünk jelezte-e összeférhetetlenségét a döntéshozatalban, illetve tartózkodott-e a szavazástól, azért a 12/2023. (IV.12.) számú határozatunkat vissza kell vonni.

Kérem tisztelt Képviselőtársaimat, hogy javaslatomat fogadják el.

23/2023. (VI.3.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozata: (2 igen, 1 tartózkodás)
- A Képviselő-testület 12/2023. (IV.12.) számú határozata visszavonása -

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 12/2023. (IV.12.) számú határozatát visszavonja.

Határidő: azonnal
Felelős: Kirov Péter, elnök

2. **sz. Napirendi pont**
   ProLet Bolgár Táncegyesület támogatása

Kirov Péter elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat több évre visszanyúló kulturális kapcsolatot ápol a ProLet Bolgár Táncegyesülettel. Együttműködünk események szervezésében, illetve programok kidolgozásában is. Az Egyesület a heti táncfoglalkozásait a VII. kerületi Dohány utcai Sportteremben tartja.

Javasolom, hogy a fennálló kapcsolatra tekintettel Önkormányzatunk támogatást nyújtson az Egyesület munkájához, és 2023. évben 190.000 forint összeggel hozzájáruljon az Egyesület terembérleti díjra fordított kiadásaihoz.
Kupenova-Rónai Sztanka az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese jelezte, tekintettel arra, hogy a ProLet Bolgár Táncegyesület tagja is, összeférhetetlenség áll fenn, így nem vesz

részt a döntéshozatalban, tartózkodik a szavazástól.

Kérem tisztelt Képviselő társaimat, hogy javaslatomat fogadják el.

24/2023. (VI.3.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozata: (2 igen, 1 tartózkodás)
- ProLet Bolgár Táncegyesület támogatása -

Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a ProLet Bolgár Táncegyesülettel való kulturális kapcsolat ápolása és kulturális tevékenységük segítése érdekében támogatási szerződést köt az Egyesülettel.
A támogatás összege 190.000,- Ft, melyet a ProLet Bolgár Táncegyüttes a táncpróbák megtartásához szükséges próbaterem bérleti díjának megfizetésére fordított kiadásainak finanszírozására használ fel a 2023. május 1 – 2023. december 31. közötti időszakban.
A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal
Felelős: Kirov Péter

3. **sz. Napirendi pont**
Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek Napja. Megemlékezés

Kirov Péter elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

Bulgáriában június 2-át Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek napjának nyilvánították. Ezen a napon országszerte, minden évben megemlékeznek Hriszto Botevre, a nagy bolgár szabadságharcosra, forradalmárra, költőre és a számos ismert és ismeretlen hősre is, akik feláldozták életüket az ország felszabadulásáért.

Javasolom, hogy június 5-én egy megemlékezést szervezzünk meg, prezentációval, képekkel, videók levetítésével a kerületben élő bolgárok és magyar barátaink részvételével. Párhuzamot vonunk Petőfi Sándor életével, a 1848/49-es szabadságharcban való részvételével, költészetével. Hriszto Botevet a „bolgár Petőfinak" nevezik, mivel hasonló az életük és a sorsuk is.

Kérem tisztelt Képviselő társaimat, hogy javaslatomat fogadják el.

25/2023. (VI.3.) Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozata:
- Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek Napja -

Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. június 5-én megemlékezést szervez Hriszto Botev és Bulgária szabadságáért és függetlenségéért elesettek tiszteletére a kerületben élő bolgárok és magyar barátaink részvételével.

Határidő: azonnal
Felelős: Kirov Péter

Az ülést az elnök 17.30-kor bezárja.

Budapest, 2023.VI.3.

Földessy Csilla
Jegyzőkönyv-hitelesítő

Kiroy Péter elnök

Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

JELENLÉTI ÍV

amely készült az Erzsébetvárosi Bolgár Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023.VI.3-án, 17 órakor tartandó rendkívüli ülésén

Kirov Péter elnök .....

Földessy Csilla .....

Kupenova-Rónai Tánya .....

Meghívottak, vendégek:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal (Központi Iktató)
Iktatószám: LV/70-29/2023
2023 JÚN 07.
előszám: mellékletek: ..... db oldalak: N64

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.